

# Unterhaltsbescheinigung

Oswiadczenie o otrzymywaniu wsparcia finansowego

## Der, die Unterzeichner(in)

Ja nizej podpisany/a

\_\_\_\_\_ imie i nazwisko osoby wspieranej finansowo

## Straße und HausNr.

ulica i numer domu

## PLZ, Wohnort

kod, miejscowosc

## Geburtsdatum und Ort

data i miejsce urodzenia

## Familienstand der unterstützten Person

stan cywilny osoby wspieranej finansowo

ledig  
wolny

verheiratet  
zonaty/zamezna

verwitwet  
owdowialy(a)

### bestätige hiermit, daß mein(e)

## Verwandschaftsverhältnis

stopien pokrewienstwa z osoba wspierajaca

Ehegatte / Lebensgefährte(in)  
wspólmalzonek ( konkubent/konkubina)

Sohn-Tochter / Enkel  
syn - córka / wnuk

Elternteil  
rodzic

## Herr / Frau

\_\_\_\_\_ imie i nazwisko osoby zatrudnionej w RFN

während seines Aufenthaltes in der BRD im Jahre \_\_\_\_\_ mich mehrmals besucht, finanziell

podczas pobytu w RFN w roku .....odwiedzal mnie wielokrotnie

unterstützt und Geldbeträge in bar in Gesamthöhe von \_\_\_\_\_ ^ übergeben hat.

i wspieral finansowo przekazujac w gotówce pieniadze w kwocie ogólnej \_\_\_\_\_ ^.

## Ich selbst habe in diesem Zeitraum

ja osoboiscie w tym okresie

- sowohl keine eigenen Einkünfte noch  
sonstigen Bezüge erhalten

nie mialem(am) zadnych przychodów z jakiegokolwiek zródla

-eigene Einkünfte und Bezüge gehabt

uzyskalem(am) wlasne przychody w calkowitej wysokosci

in Gesamthöhe von \_\_\_\_\_ PLN.

Ich verfüge auch über kein Vermögen und die Bestreitung meines Lebensunterhalts wäre in diesem

Nie dysponuje takze zadnym majatkiem i nie bylem(am) w tym okresie w stanie samodzielnie ponosic kosztów swojego utrzymania.

Zeitraum ohne Unterstützung nicht möglich.

## Datum, Unterschrift

\_\_\_\_\_ data i podpis

## INFORMACJE DOTYCZĄCE WYPEŁNIANIA DRUKU "**Unterhaltsbescheinigung**"

Niemieckie przepisy podatkowe pozwalają na odliczenie od podstawy opodatkowania świadczeń pieniężnych przeznaczonych na utrzymanie członków rodziny. Kwota jaka można odliczyć wynosi 2936 EUR. Jest to górna granica na 1 osobę. Najczęstszym przypadkiem korzystania z tej ulgi przez polskich pracowników zatrudnionych w Niemczech, jest odliczenie świadczeń pieniężnych na rzecz niepracującej żony. Chociaż możliwe jest także uzyskanie ulgi na inną osobę np.. matkę, ojca, teściów, rodzeństwo. Aby można było skorzystać z tej ulgi muszą jednak być spełnione pewne warunki. Są one następujące

### **1. Osoba wspierana finansowo musi być w potrzebie.**

Nie można dokonać odliczenia świadczeń na rzecz osoby, która ma własne dochody w wysokości, która pozwala na samodzielne pokrycie kosztów swojego utrzymania. Niemieckie urzędy skarbowe mają rozeznanie, jaka jest przeciętna wysokość zarobków w Polsce i trudno jest uzyskać ulgę, jeżeli osoba wspierana finansowo ma własne dochody roczne w wysokości ponad 10.000zł brutto.

Wysokość dochodów (lub ich brak) najlepiej jest udokumentować za pomocą zaświadczenia;  
*Bescheinigung außerhalb EU/EWR*

### **2. Osoba wspierana finansowo musi być uprawniona.**

Nie można dokonać odliczenia na rzecz osoby, która względem podatnika nie jest uprawniona do alimentacji, czyli na rzecz takiej osoby, która nie mogłaby domagać się na drodze prawnej, aby podatnik pokrywał jej koszty utrzymania, jeżeli znalazłaby się w potrzebie. Takie uprawnienie zawsze przysługuje współmałżonkowi. Podobnie traktowana jest także konkubina, jeżeli jest matką dziecka podatnika. W innych przypadkach zależy to od konkretnej sytuacji i od tego czy oprócz podatnika istnieją także inne osoby zobowiązane do utrzymywania osoby potrzebującej. Przykładowo ulgę z tytułu świadczeń na rzecz rodziców można odliczyć, gdy się jest ich jedynym żywicielem.

W celu wykazania okoliczności (np. rodzinnych) uzasadniających uprawnienia alimentacyjne osoby wspieranej finansowo należy wypełnić i podpisać oświadczenie "Unterhaltsbescheinigung". Druk podpisuje osoba wspierana (czyli np. żona). Zalecane jest uzyskanie potwierdzenia urzędowego na tym druku, a przynajmniej potwierdzenia własnoręczności podpisu.

### **3. Musi istnieć dowód na to, że świadczenia pieniężne faktycznie miały miejsce.**

Fakt przekazania darowizny należy udokumentować. Najlepiej, gdy jest się w posiadaniu pokwitowań wpłaty odpowiednich kwot na konto bankowe lub przekazem pocztowym.

Również wystarczający dowód stanowi okoliczność, że np.. żona była współwłaścicielem lub pełnomocnikiem uprawnionym do dokonywania wypłat z rachunku bankowego, na który wpływało wynagrodzenie męża.

W takiej sytuacji wystarczy przedłożyć historię rachunku bankowego, na której widnieją np.. wypłaty gotówkowe.